

## PULVERIZADORES DE ALTA PRESSÃO

### PULVERIZADORES DE ALTA PRESIÓN

### HIGH PRESSURE SPRAYERS



Código / Code: 0425.21



Código / Code: 0425.25

[guaranyind.com.br](http://guaranyind.com.br)

#### PEÇAS DE REPOSIÇÃO

ITEM	DESCRIÇÃO	CÓDIGO	PEÇAS POR EMBALAGEM
01	Bomba completa	9980	1
02	Porca guia	1555	5
03	Válvula de entrada	9981	10
04	Cilindro da bomba	5080	2
05	O-ring fluoro-elastômero	1180	5
06	Haste de acionamento completa	4268	1
07	O-ring fluoro-elastômero	1181	2
08	Ponta anti-gotejamento	4196	1
09	Correia com grampo (PET)	4183	1
10	Mangueira completa (PET)	4182	1
11	Mangueira (5 litros)	5895	1
12	Filtro	9194	10
13	Correia com ombreiras	4533	1
14	Tampa do tanque (5 litros)	4535	1
15	Tanque 5 litros (laranja)	4534	1
	Tanque 5 litros (verde)	12317	1
16	Kit de serviço	4536	1
17	Grampo fixador da correia	6457	10

COMPONENTES KIT DE SERVIÇO	CÓDIGO	ESPECIFICAÇÕES
O-ring fluoro-elastômero	1180	Pressão Máxima .....2068 Kpa (300psi)
O-ring fluoro-elastômero	1181	Tubo de Descarga .....Cobre
Válvula de entrada	9981	O'Ring principal .....Fluoro-elastômero
Válvula do Bico	5557.01	Diâmetro do furo da ponta ..... 1,2 mm (0,29 gal/min)
		Pressão de trabalho..... 100 psi (690 KPA)

#### PESO LÍQUIDO

0425.25	0,964 kg	(2,1 lbs)
0425.21	0,300 Kg	(0,66 lbs)

#### INSTRUÇÕES DE USO

- Encha o tanque com o produto previamente preparado, filtrando caso necessário.
- Se utilizar a versão para garrafa "PET", retire o rótulo original e encha a mesma com o produto previamente preparado, filtrando se necessário.
- Inicie o bombeamento e aplicação.
- Para aumentar o alcance da pulverização, gire a ponta regulável (C).
- Lubrifique diariamente o feltro (A) e o embolo (B) da haste de acionamento.

#### CONSELHOS ÚTEIS

- Quando notar o bombeamento pesado, lubrifique os pontos (A) e (B) com óleo de máquina, graxa ou vaselina.
- Após o trabalho, lave e pulverize com água durante alguns minutos.

#### ATENÇÃO

- Use macacão, colete de proteção, botas, chapéu, luvas, respirador e óculos de proteção.
- Lave o macacão ao terminar a jornada de trabalho.
- Não pulverize contra o vento ou em dias de vento.
- Siga as instruções do fabricante do agroquímico.
- Limpe bem o aparelho antes de fazer qualquer reparo.

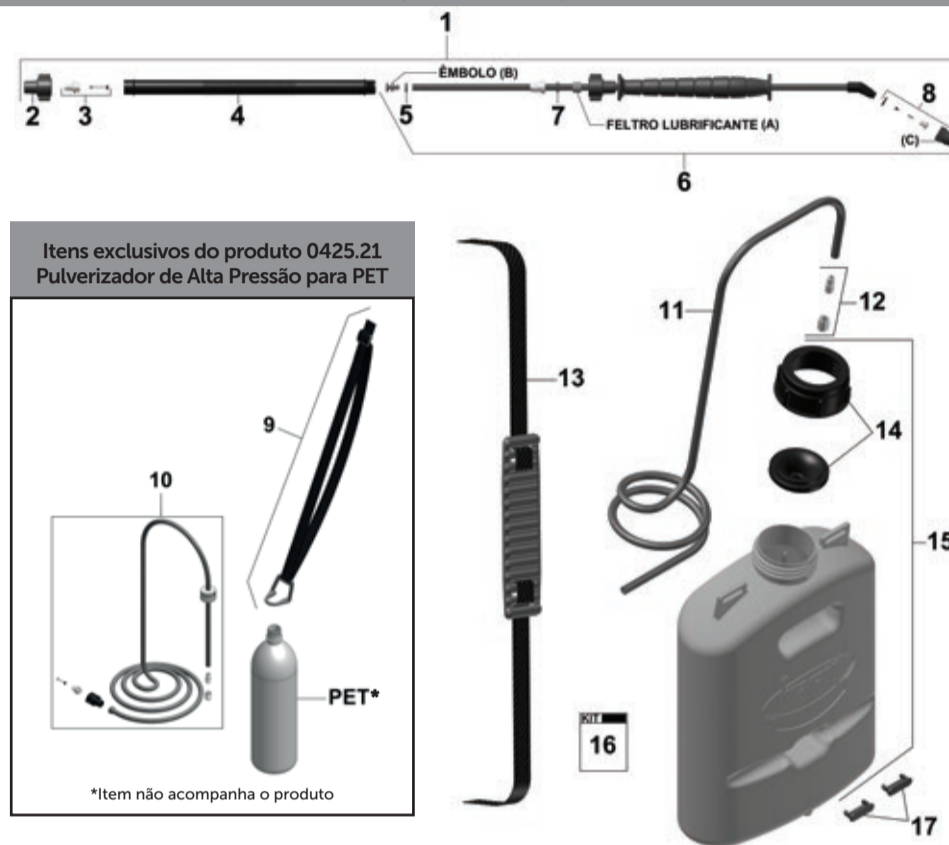
## PULVERIZADOR DE ALTA PRESSÃO

CÓDIGO	PRODUTO	COR TANQUE	COR BOMBA	EMBALAGEM UNITÁRIA	CX DE DESP.	DIMENSÕES (mm - ")
0425.25	PULV. ALTA PRESSÃO 5.0L	LARANJA	PRETA	CX. PAPELÃO	01 UN	280x135x560mm - 11x5,3x22"
0425.21	PULV. ALTA PRESSÃO PET	XX	PRETA	SACO + COLARINHO	02 UN	173x55x610mm - 6,8x2,2x24"
0425.22	PULV. ALTA PRESSÃO PET	XX	PRETA	CX. PROMOCIONAL	12 UN	620x170x230mm - 24,4x6,6x9"

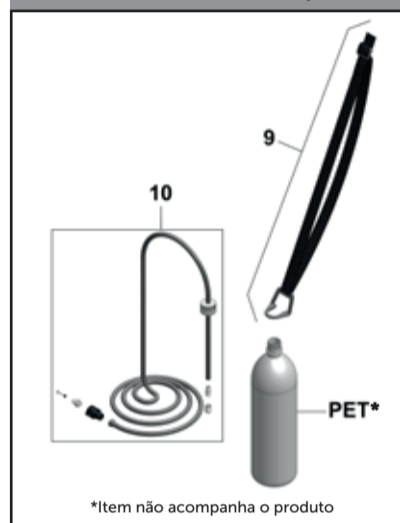
#### O QUE HÁ DE MELHOR EM PULVERIZADORES MANUAIS:

- Atingem facilmente 300 psi de pressão.
- Aplicam qualquer tipo de agroquímicos e outros produtos usados para: Agricultura - Jardinagem - Horticultura - Floricultura - Viveiros - Residências - Indústrias e Construção Civil.
- Ótimo para orvalhar, desinsetizar e sanear. A prova de corrosão.
- Feltro lubrificador de haste de acionamento.
- Ponta regulável anti-gotejamento.
- Tubo de descarga rotativo em ângulo.

#### PEÇAS DE REPOSIÇÃO



Ítems exclusivos do produto 0425.21  
Pulverizador de Alta Pressão para PET



\*Item não acompanha o produto

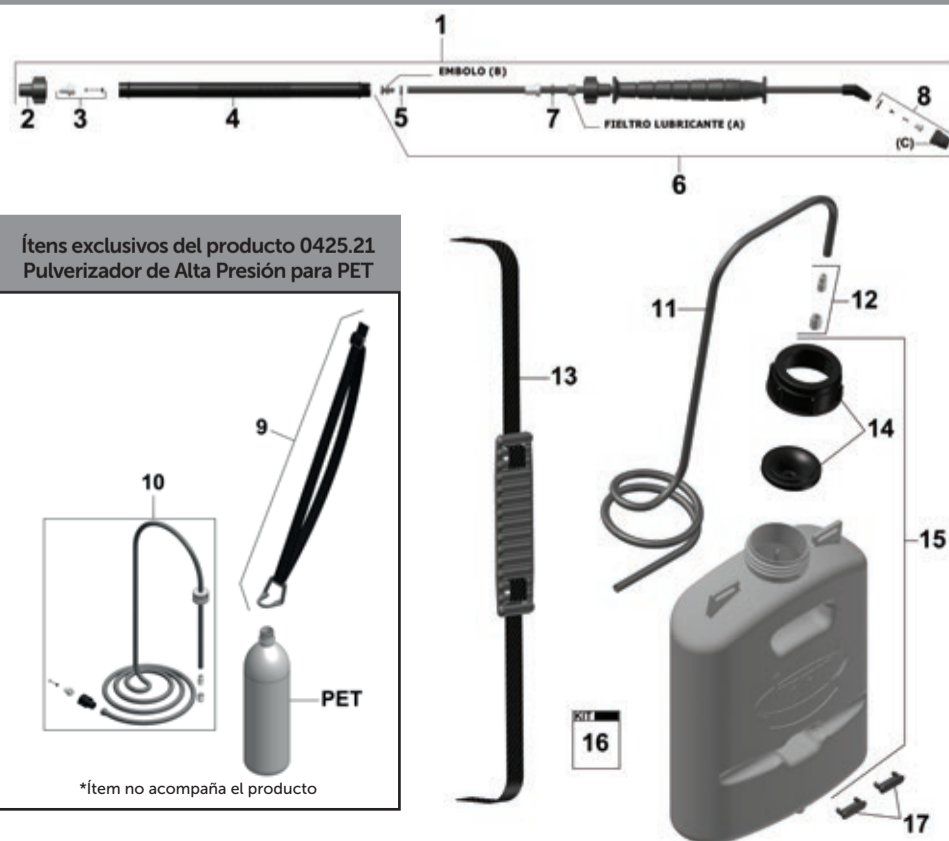
## PULVERIZADORES DE ALTA PRESIÓN

CODI-GO	PRODUCTO	COLOR TANQUE	COLOR BOMBA	EMBALAJE UNITARIA	EMPAQUE	DIMENSIÓN (mm - ")
0425.25	PULV. ALTA PRESIÓN 5L	NARANJA	NEGRA	CAJA DE PAPELÓN	01 UNIDAD	280x135x560mm - 11x5,3x22"
0425.21	PULV. ALTA PRESIÓN BOTELLA	XX	NEGRA	BLISTER	02 UNIDAD	173x55x610mm - 6,8x2,2x24"
0425.22	PULV. ALTA PRESIÓN BOTELLA	XX	NEGRA	CAJA PROMOCIONAL	12 UNIDAD	620x170x230mm - 24,4x6,6x9"

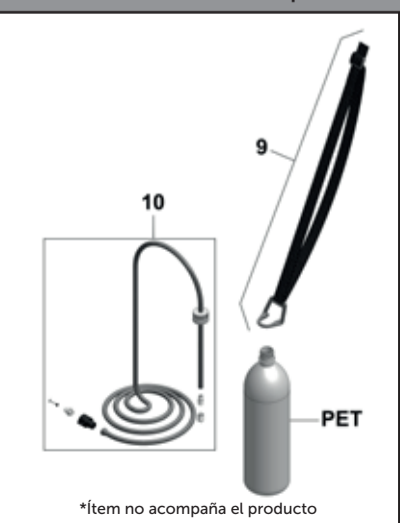
#### LO QUE EXISTE DE MEJOR EN PULVERIZADORES MANUALES

- Alcanzan facilmente 300 psi de presión.
- Aplican cualquier tipo de agroquímico y otros productos utilizados en: Agricultura, Jardinería, Horticultura, Floricultura, Viveiros, Residencias, Industrias y Construcción Civil.
- Ideal para pulverizar, desinsectar y higienizar. A prueba de corrosión.
- Feltro lubricante en la biela de accionamiento.
- Punta regulable, anti-goteo.
- Tubo de descarga rotativo en angulo.

#### PIEZAS DE REPUESTOS



Ítems exclusivos del producto 0425.21  
Pulverizador de Alta Presión para PET



\*Item no acompanha el producto

## PIEZAS DE REPUESTOS

ITEM	DESCRIPCIÓN	CÓDIGO	EMPAQUE
01	Bomba Completa	9980	1
02	Tuerca Guía	1555	5
03	Válvula de Entrada	9981	10
04	Cilindro de La Bomba	5080	2
05	O-ring Fluoro-elastómero	1180	5
06	Biela de Accionamiento Completa	4268	1
07	O-ring Fluoro-elastómero	1181	2
08	Punta Anti-goteo	4196	1
09	Correa Con Grapa (pet)	4183	1
10	Manguera Completa (pet)	4182	1
11	Manguera (5 Litros)	5895	1
12	Filtro	9194	10
13	Correa Con Hombros	4533	1
14	Tapa del Tanque (5 Litros)	4535	1
15	Tanque 5 Litros (naranja)	4534	1
	Tanque 5 Litros (verde)	12317	1
16	Kit de Servicio	4536	1
17	Grapa Fijadora de La Correa	6457	10

COMPONENTES DEL KIT DE SERVICIO	CÓDIGO	ESPECIFICACIONES
O-ring Fluoro-elastómero	1180	Presión Máxima .....2068 Kpa (300psi)
O-ring Fluoro-elastómero	1181	Tubo de descarga .....Cobre
Válvula De Entrada	9981	O Ring principal .....Fluoro - elastómero
Valvula de la Boquilla	5557.01	Diametro del orificio de la punta regulable 1.2 mm (0,29 gal/min)
		Presión de trabajo..... 100 psi (690 KPA)

## PESO LÍQUIDO

0425.25	.....0,964 kg	..... (2,1 lbs)
0425.21	..... 0,300 Kg	..... (0,66 lbs)

## INSTRUCCIONES DE USO

- Llene el tanque con el producto previamente preparado, filtrando si necesario.
- Caso se utilice la versión para botella tipo "PET", retire su rótulo original, llene la botella con el producto previamente preparado, filtrando si necesario.
- Empiece el bombeo y la aplicación.
- Para aumentar el alcance de la pulverización, gire la punta regulable (C).
- Lubrique el fieltro (A) y el embolo de la biela de accionamiento (B) diariamente.

## CONSEJOS UTILES

- Si se nota que el bombear queda pesado, lubrique los puntos (A) y (B) con aceite de máquinas ó grasa.
- Después del trabajo, lave y pulverice con agua durante algunos minutos.

## ATENCIÓN

- Use mameluco, chaleco protector, botas, gorra, guantes, mascarilla de respiración y anteojos.
- Lave el mameluco al terminar la jornada de trabajo.
- No pulverice contra el viento o en días muy ventosos.
- Siga correctamente las intrucciones del fabricante del agroquímico.
- Limpie bien la máquina antes de hacer cualquier reparación.

## SPARE PARTS

ITEM	DESCRIPTION	CODE	PIECES PER PKG.
01	Complete Pump	9980	1
02	Guide Nut	1555	5
03	Inlet Valve	9981	10
04	Pump Cylinder	5080	2
05	Fluoroelastomer O-ring	1180	5
06	Pumping Shaft	4268	1
07	Fluoroelastomer O-ring	1181	2
08	Anti-drip Tip	4196	1
09	Carrying Strap With Cramp "PET"	4183	1
10	Complete Hose (PET)	4182	1
11	Hose (5 L)	5895	1
12	Filter	9194	10
13	Carrying Strap With Shoulder	4533	1
14	Tank Lid (5 L)	4535	1
15	5 Litre Tank (orange)	4534	1
	5 Litre Tank (green)	12317	1
16	Service Kit	4536	1
17	Strap Fixing Cramp	6457	10

SERVICE KIT COMPONENTS	CODE	SPECIFICATION
Fluoroelastomer O-ring	1180	Maximum pressure .....2068 Kpa (300psi)
Fluoroelastomer O-ring	1181	Discharge pipe .....Cooper
Inlet Valve	9981	Main O Ring .....Fluor-elastomer
Valve Nozzle	5557.01	Adjustable tip orifice..... 1,2 mm (0,29 gal/min)
		Working pressure ..... 100 psi (690 KPA)

## NET WEIGHT

0425.25	.....0,964 kg	..... (2,1 lbs)
0425.21	..... 0,300 Kg	..... (0,66 lbs)

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Fill the tank with previously prepared product filtering it if necessary.
- If use the versio for "PET" bottle, removing its original label and fill with previously prepared product filtering it if necessary.
- Start pumping to being the applictaion.
- To increase the spray reach turn the adjustable tip (C).
- Lubricate felt (A) and pumping shaft (B) daily.

## USEFUL ADVICE

- If you notice that pumping becomes hard, lubricate points (a) and (B) with oil or vaselin.
- After the work, wash and spray it with water during a few minutes.

## ATTENTION

- Wear overalls, safety vest, boots hat, gloves, mask and goggles.
- Wash overalls at the end of each working day.
- Don't spray upwing or on windy days.
- Follow the instruction of the agrochemical manufacturer closely.
- Wash the machine thoroughly before making repairs.

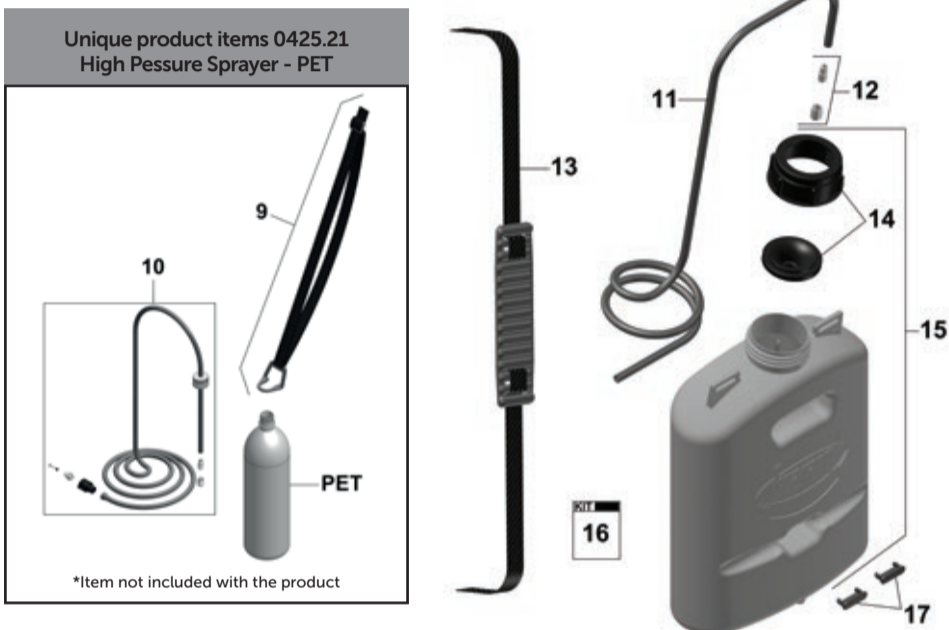
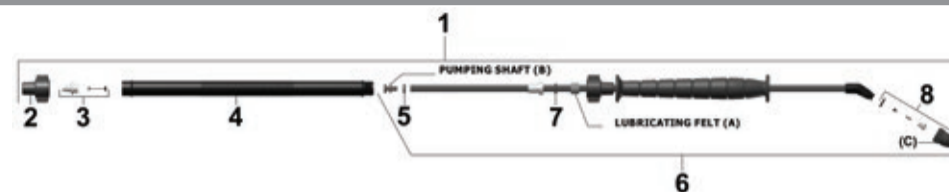
## HIGH PRESSURE SPRAYERS

CODE	PRODUCT	TANK COLOUR	PUMP COLOUR	SINGLE PACKAGE	SHIPPING CARTON	DIMENSIONS (mm - ")
0425.25	5L HIGH PRESSURE SPRAYERS	ORANGE	BLACK	CARDBOARD BOX	01 UNIT	280x135x560mm - 11x5,3x22"
0425.21	HIGH PRESSURE SPRAYERS - PET	XX	BLACK	BLISTER	02 UNITS	173x55x610mm - 6,8x2,2x24"
0425.22	HIGH PRESSURE SPRAYERS - PET	XX	BLACK	PROMOTIONAL BOX	12 UNITS	620x170x230mm - 24,4x6,6x9"

## THE BEST MANUAL SPRAYERS AVAILABLE

- They easily reach 300 psi pressure.
- For the application of many types of agrochemicals and other products use in:
  - Agriculture, Gardens, Horticulture, Florists, Nurseries, Homes, Industry and Civil Construction.
  - Ideal for spraying, disinfecting and for pest control. Totally corrosion proof.
  - Lubricating felt at the pumping shaft for smoother operation.
  - Anti-drip adjustable tip.
  - Discharge pipe is angled and rotates.

## SPARE PARTS



## RECOMENDAÇÕES AMBIENTAIS

- Descarte de Efluentes Líquidos  
Não lave as embalagens ou equipamentos em lagos, fontes, rios e demais corpos d'água. Descarte corretamente as embalagens e restos de produto. Siga as instruções constantes nas embalagens dos agroquímicos.
- Aplique somente as doses recomendadas e dentro da área alvo  
Não execute aplicação de agroquímicos em áreas situadas a uma distância mínima de 500 metros de proteção de mananciais de captação de água para abastecimento público; e de 250 metros de mananciais de água, moradias isoladas, agrupamentos de animais e de culturas suscetíveis a danos.
- Descarte de resíduos sólidos (peças em geral e embalagem do equipamento)  
A Guarany recomenda que o descarte de resíduos seja efetuado de acordo com os requisitos regulamentares da legislação vigente. A disposição de resíduos efetuada de forma incorreta pode impactar no meio ambiente provocando alterações significativas na qualidade do solo, nas águas superficiais, no lençol freático, bem como, na saúde da população.

Caso tenha dúvidas com relação aos descartes, consulte-nos:  
www.guaranyind.com.br | SAC 0800 704 4511 | sac@guaranyind.com.br

## RECOMENDACIONES AMBIENTALES

- Eliminación de residuos líquidos  
No lave los envases o pulverizadores en lagos, fuentes, ríos y demás cuerpos de agua. Descarte correctamente los envases y restos de producto, siga las instrucciones contenidas en los envases.
- Aplique solamente las dosis recomendadas y dentro del área objeto de la aplicación  
No haga aplicaciones de agroquímicos en áreas ubicadas a una distancia mínima de 500m de protección de manantiales de captación de agua para consumo humano; y de 250m de manantiales de agua, viviendas aisladas y grupos de animales, de cultivos susceptibles a daños.
- Eliminación de residuos sólidos (piezas en general y empaques de producto)  
Guarany recomienda que la eliminación de los residuos sea efectuada de acuerdo con los requisitos reglamentarios de la legislación vigente. La disposición de residuos efectuada de forma incorrecta puede impactar el medio ambiente provocando alteraciones significativas en la calidad del suelo, en las aguas superficiales, en el nivel freático así como en la salud de la población.

En el caso de dudas con relación a los descartes, consultar nuestro sitio:  
www.guaranyind.com.br | +55 (11) 2118-8400 | export@guaranyind.com.br

## ENVIRONMENTAL RECOMMENDATIONS

- Disposal of Liquid Waste  
Do not wash packaging containers or sprayers in ponds, fountains, rivers and other water bodies. Properly dispose of packaging and any product remains. Follow the instructions given on agrochemical packaging.
- Apply only the recommended doses and restrict applications to the target area  
Do not carry out the application of agrochemicals in areas located within a minimum distance of 500 metres from groundwater captaion areas of water destined for public supply; and within 250 meters of water springs, isolated homes, livestock herds and crops susceptible to damage.
- Disposal of solid waste (parts in general and equipment packaging)  
Guarany recommends that waste disposal is carried out in compliance with the regulatory requirements under any current local legislation. Waste disposal performed incorrectly can have an impact on the environment, causing significant changes to soil quality, to surface water, to groundwater, as well as being prejudicial to health of the local population.

If you have questions regarding disposal procedures, consult our site.  
www.guaranyind.com.br | +55 (11) 2118-8400 | export@guaranyind.com.br

## Guarany Indústria e Comércio Ltda.

Rod. Waldomiro Corrêa de Camargo, Km 56,5  
CEP 13308-200 - Itu - SP - Brasil / +55 (11) 2118-8400



0800 704 4511  
sac@guaranyind.com.br